



---

*Dokument s plenarne sjednice*

---

**B8-1250/2016**

21.11.2016

## **PRIJEDLOG REZOLUCIJE**

podnesen nakon izjave potpredsjednice Komisije/Visoke predstavnice Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku

u skladu s člankom 123. stavkom 2. Poslovnika

o stanju u Siriji  
(2016/2933(RSP))

**Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Traian Ungureanu,  
Tunne Kelam, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Antonio Tajani, Fernando  
Ruas, Ivo Belet, Daniel Caspary, Anna Maria Corazza Bildt, László Tókés,  
Eduard Kukan**  
u ime Kluba zastupnika PPE-a

**Rezolucija Europskog parlamenta o stanju u Siriji  
(2016/2933(RSP))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije o Siriji,
  - uzimajući u obzir izjave potpredsjednice Komisije / Visoke predstavnice i povjerenika za humanitarnu pomoć i upravljanje u kriznim situacijama o Siriji od 28. srpnja 2016., 20. rujna 2016., 24. rujna 2016., 2. listopada 2016., 25. listopada 2016. i 31. listopada 2016.,
  - uzimajući u obzir zajedničku izjavu ministara vanjskih poslova Francuske, Italije, Njemačke, Ujedinjene Kraljevine i Sjedinjenih Američkih Država te potpredsjednice Komisije / Visoke predstavnike o Siriji od 24. rujna 2016.,
  - uzimajući u obzir zaključke Vijeća o Siriji od 17. listopada 2016.,
  - uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća o Siriji od 20. i 21. listopada 2016.,
  - uzimajući u obzir zaključke Vijeća o Iranu od 14. studenog 2016.,
  - uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Vijeća (EU) 2016/1893 od 27. listopada 2016. o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji<sup>1</sup>,
  - uzimajući u obzir Provedbenu odluku Vijeća (ZVSP) 2016/1897 od 27. listopada 2016. o provedbi Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije<sup>2</sup>,
  - uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Vijeća (EU) 2016/1894 od 14. studenoga 2016. o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji<sup>3</sup>,
  - uzimajući u obzir Provedbenu odluku Vijeća (ZVSP) 2016/1985 od 14. studenoga 2016. o provedbi Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije<sup>4</sup>,
  - uzimajući u obzir rezolucije Vijeća UN-a za ljudska prava o Sirijskoj Arapskoj Republici od 27. rujna 2016. i 20. listopada 2016.,
  - uzimajući u obzir rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 2268, 2258 i 2254,
  - uzimajući u obzir članak 123. stavak 2. Poslovnika,
- A. budući da je u travnju 2016. posebni izaslanik UN-a za Siriju Staffan de Mistura naveo

---

<sup>1</sup> SL L 293, 28.10.2016, str. 25.

<sup>2</sup> SL L 293, 28.10.2016, str. 36.

<sup>3</sup> SL L 305 I, 28.10.2016, str. 1.

<sup>4</sup> SL L 305 I, 14.11.2016, str. 4.

da je u sirijskom građanskom ratu život izgubilo 400 000 ljudi; budući da prema podacima Ureda visokog povjerenika UN-a za izbjeglice 13,5 milijuna ljudi treba humanitarnu pomoć, da će unutar Sirije 2016. godine vjerojatno biti 8,7 milijuna raseljenih osoba i da je 4,8 milijuna ljudi napustilo zemlju;

- B. budući da su sukobi u Siriji eskalirali, a naročito u Aleppu, koji je bio meta teških zračnih bombardiranja, u kojima su napadnuti i zdravstveni objekti; budući da sirijske i ruske zračne snage koriste teško naoružanje, uključujući bombe za napade na bunkere u stambenim područjima; budući da su u istočnom Aleppu stotine tisuća ljudi zatočene i da su stotine djece ubijene;
- C. budući da je 10. studenog 2016. posebni savjetnik posebnog izaslanika UN-a za Siriju Jan Egeland apelirao na to da se poduzmu mjere kako bi se izbjegla opasnost od masovne gladi u istočnom Aleppu prije dolaska zime, za koju smatra da bi mogla biti stvarni ubojica četvrtine milijuna ljudi koji su tamo zatočeni; budući da je g. Egeland izjavio da je zadnja velika humanitarna pošiljka stigla u Aleppo početkom srpnja;
- D. budući da se situacija dramatično i brzo pogoršava, unatoč nastojanjima međunarodne zajednice da se postigne prekid neprijateljstava;
- E. budući da su proizvoljni napadi na civile, uključujući humanitarno i zdravstveno osoblje, te na civilnu i zdravstvenu infrastrukturu očito kršenje međunarodnog humanitarnog prava i mogu predstavljati ratni zločin;
- F. budući da se u vladinim objektima za pritvor u Siriji masovno provode mučenja i zlostavljanja; budući da se zlostavljanja u pritvoru događaju u kontekstu dramatičnog pogoršanja stanja ljudskih prava u Siriji, gdje vlasti nastavljaju s uhićenjima i samovoljnim pritvorom svih koji im se suprotstave, uključujući civile;
- G. budući da Daiš/ISIL još kontrolira velike dijelove Sirije i Iraka; budući da Daiš/ISIL provodi genocid nad vjerskim i etničkim manjinama; budući da je Slobodna sirijska vojska uz potporu turskih zračnih napada 16. listopada osvojila sirijski grad Dabik;
- H. budući da je front al-Nusra, pridruženi član al-Qaide u Siriji, teroristička organizacija koja odbacuje sporazumno političku tranziciju i uključivu demokratsku budućnost za Siriju;
- I. budući da je EU jedan od najvećih pružatelja humanitarne pomoći za osobe koje bježe od dugotrajnog nasilja i uništenja u Siriji;
- J. budući da je zbog nedostatka međunarodnog jedinstva sve teže pregovorima postići rješenje za rat u Siriji; budući da 8. listopada 2016. Vijeće sigurnosti UN-a nije uspjelo usvojiti rezoluciju za zaustavljanje krvoprolića u istočnom Aleppu;
- K. budući da su 3. listopada 2016. Sjedinjene Američke Države najavile da obustavljaju svoje sudjelovanje u bilateralnim kanalima s Rusijom, uspostavljenim radi potpore prekidu neprijateljstava; budući da je 15. listopada u Lausanne održan sastanak ministara vanjskih poslova Sjedinjenih Američkih Država, Rusije, Irana, Iraka, Saudijske Arabije, Turske, Katara, Jordana i Egipta;

1. užasnut je nasiljem u Siriji; oštro osuđuje sve napade na civile i civilnu infrastrukturu, nastavak svih opsada u Siriji i činjenicu da nema humanitarnog pristupa za potrebit sirijski narod;
2. izražava duboku zabrinutost zbog ljudske patnje u opkoljenim područjima Aleppa i diljem Sirije koja pogarda brojne žene i djecu, koji nemaju pristup osnovnoj humanitarnoj pomoći te im je očajnički potrebna hrana, čista voda i medicinska oprema;
3. duboko žali zbog nedavnih napada na konvoj humanitarne pomoći i skladište Crvenog polumjeseca pokraj Aleppa te ih bezuvjetno osuđuje kao teško i zabrinjavajuće kršenje međunarodnog humanitarnog prava i mogući ratni zločin; odaje počast humanitarnim radnicima koji su poginuli u nastojanju da pomognu stanovnicima Aleppa i sirijskom narodu te izražava svoju najiskreniju sućut obiteljima i prijateljima žrtava;
4. ponovno traži da počinitelji ratnih zločina i zločina protiv čovječnosti za te zločine snose posljedice te da ih se pozove na odgovornost; naglašava da bi oni koji čine zločine nad vjerskim, etničkim i drugim skupinama i manjinama trebali također biti privedeni pravdi; smatra da bi pitanje stanja u Siriji trebalo uputiti Međunarodnom kaznenom sudu; poziva Vijeće sigurnosti UN-a da s tim u vezi poduzme mjere;
5. pozdravlja zaključke Vijeća o Siriji od 17. listopada 2016. te zaključke Europskog vijeća o Siriji od 20. i 21. listopada 2016., podupire poziv EU-a za okončanje svih vojnih letova nad gradom Aleppom, hitan prekid neprijateljstava koji je potrebno pratiti snažnim i transparentnim mehanizmom, ukidanje opsada te potpun, nesmetan i održiv humanitarni pristup diljem zemlje koji trebaju osigurati sve strane;
6. ističe da primarnu odgovornost za zaštitu sirijskog stanovništva snosi sirijski režim; snažno osuđuje prekomjerne i nerazmjerne napade, i namjerne i neselektivne, koje režim u Siriji i njegovi saveznici izvode na civilno stanovništvo, posebno na djecu, humanitarno i zdravstveno osoblje te civilnu i humanitarnu infrastrukturu;
7. poziva na trenutačno oslobađanje onih koji su proizvoljno pritvoreni te na okončanje primjene mučenja i drugog zlostavljanja kao i prakse prisilnih nestanaka, u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a 2139 od 22. veljače 2014.; poziva na to da se međunarodnim promatračima u pogledu pritvora u Siriji odmah omogući nesmetan pristup pritvorenicima;
8. ističe da EU poziva Rusiju, među ostalim kao supredsjedateljicu Međunarodne skupine za pomoć Siriji, da u djelovanjima i politikama uloži sve napore kako bi se zaustavilo neselektivno bombardiranje koje provodi sirijski režim, ponovno uspostavio prekid neprijateljstava, osigurao neposredan i proširen humanitarni pristup i stvorili uvjeti za vjerodostojnu i uključivu političku tranziciju;
9. snažno osuđuje neselektivno bacanje velikog broja raketa na civilna predgrađa zapadnog Aleppa od strane oružanih oporbenih skupina; naglašava da je navodno ranjeno i ubijeno mnogo civila, uključujući djecu;
10. snažno osuđuje kršenja ljudskih prava, ratne zločine i zločine protiv čovječnosti koje su počinili pripadnici Daisa/ISIL-a; pozdravlja angažman pet zemalja (Sjedinjenih Američkih Država, Francuske, Njemačke, Italije i Ujedinjene Kraljevine) i

potpredsjednice Komisije / Visoke predstavnice u cilju uništenja Daiša/ISIL-a u Siriji i Iraku; podupire napore globalne koalicije za borbu protiv Daiša/ISIL-a u Siriji i Iraku; naglašava važnost pružanja zaštite i pomoći svima koji su na meti Daiša/ISIL-a;

11. snažno osuđuje zlodjela koja je počinio front al-Nusra; podupire poziv pet zemalja i potpredsjednice Komisije / Visoke predstavnice upućen svim oružanim skupinama koje se bore u Siriji da prekinu svaku suradnju s al-Nusrom;
12. poziva na to da se poduzmu mјere kako bi se spriječilo da materijalna i finansijska potpora stigne do pojedinaca, skupina, poduzeća i subjekata koji su povezani sa skupinama koje je UN označio terorističkima;
13. traži da svi poštuju prava vjerskih manjina u Siriji, uključujući kršćane, kako bi dostojanstveno, u jednakosti i sigurnosti, nastavile živjeti u područjima koja su povijesno i tradicionalno njihova domovina te kako bi slobodno prakticirale svoju vjeru i vjerovanja, bez da su žrtve prisile, nasilja ili diskriminacije; podupire međuvjerski dijalog kako bi se poticalo uzajamno razumijevanje i suzbijao fundamentalizam;
14. pozdravlja hitnu humanitarnu inicijativu EU-a za Aleppo, kojom se, osim mobilizacije sredstava za hitne humanitarne potrebe, želi zajamčiti medicinska evakuacija ranjenih i bolesnih osoba iz istočnog Aleppa, naročito žena, djece i starijih osoba; napominje da je Europsko vijeće pozvalo potpredsjednicu Komisije / Visoku predstavnici da zajedno s Komisijom nastavi s provođenjem hitne humanitarne inicijative i medicinskih evakuacija u suradnji s UN-om;
15. pozdravlja prioritete partnerstva i pakt s Jordanom za razdoblje 2016. – 2018. te s Libanonom za razdoblje 2016. – 2020.; napominje da su paktovi okvir kojim se uzajamne obveze preuzete na konferenciji u Londonu o potpori Siriji i regiji od 4. veljače 2016. provode u djelo;
16. potiče sve sudionike u Međunarodnoj skupini za potporu Siriji da nastave s pregovorima za ostvarenje stabilnog primirja i da pojačaju rad usmjeren na postizanje trajnog političkog dogovora u Siriji; ističe da regionalni akteri, a naročito susjedne zemlje, snose posebnu odgovornost; u potpunosti podržava napore posebnog izaslanika UN-a Staffana de Misture u tom pogledu;
17. ponavlja svoj poziv potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici da obnovi napore u pogledu postizanja zajedničke strategije EU-a za Siriju kojom se treba olakšati postizanje političkog dogovora u Siriji, a u koju bi bile uključene nadzorne i provedbene mјere za jačanje poštovanja sporazuma i obveza uspostavljenih u okviru Međunarodne skupine za potporu Siriji; ističe da je Europsko vijeće pozvalo potpredsjednicu Komisije / Visoku predstavnici da uspostavi kontakt s ključnim akterima u regiji u vezi s političkom tranzicijom i pripremama za pomirenje i obnovu nakon sukoba; napominje da je nakon sastanka Europskog vijeća potpredsjednica Komisije / Visoka predstavnica posjetila Iran i Saudijsku Arabiju radi savjetovanja s ključnim akterima u regiji u vezi s budućnošću Sirije; naglašava da je Vijeće pozvalo potpredsjednicu Komisije / Visoku predstavnici da nastavi taj rad s ključnim akterima u regiji radi potpore naporima posebnog izaslanika UN-a Staffana de Misture;
18. smatra da EU i njegove države članice mogu imati važnu ulogu u pronalasku političkog

rješenja za sukob u Siriji; pozdravlja činjenicu da EU i njegove države članice nastoje istražiti mogućnosti za usklađeno djelovanje, među ostalim, u okviru Opće skupštine UN-a;

19. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju proslijedi potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Vijeću, Komisiji, vladama i parlamentima država članica EU-a, glavnom tajniku Ujedinjenih naroda, posebnom izaslaniku glavnog tajnika za Siriju, članovima Međunarodne skupine za potporu Siriji te svim stranama uključenima u sukob u Siriji.